



# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### ועדת המכרזים המרכזית

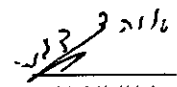
נדון: פטור ספק חו"ל – תקנה 3 (31) התקשרות עם הספק - DAFF,  
 דרא"פ לרכישת דוחות בחינה של זני צמחים.  
 מס' מחלקת מכרזים: 3421113  
 החלטת הוועדה מיום: 25/11/2013

### פרוטוקול

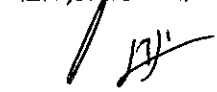
1. בפני הוועדה בקשת היחידה לאשר לה התקשרות עם DAFF, דרא"פ שהנו גוף השייך למשרד החקלאות הדרום אפריקאי, לצורך רכש דוחות בחינה של זני צמחים.
2. דוחות אלו כתובים בהתאם להנחיות ה-UPOV, ומשמשים את המשרד לרישום זכויות מטפחים (קניית הדוחות חוסכת למעשה את הצורך בייבוא חומר ריבוי וגידול בפועל בישראל).
3. לפרוטוקול מצ"ב מסמכי הנמקה מאת היחידה להיות הגוף ספק חו"ל, בנסיבות העניין והסבר לעניין מהות ההתקשרות עמו. המסמכים מפורטים דיים ולא מצאנו לנכון להוסיף עליהם.
4. הואיל וכך מתבקש אישור הוועדה לרכישה מגוף זה וזאת ע"י שימוש בתקנה 3 (31).
5. לאור האמור והמפורט במסמכים, מאשרת הוועדה את מתן הפטור על בסיס תנאי תקנה 3 (31) כאמור בכפוף לחובת פרסום.
6. סה"כ היקף ההתקשרות הנו 240 אירו שם לדו"ח בודד, \* 5 דוחו"ת, סה"כ: 1,200 אירו. באחריות היחידה להמציא הצעת מחיר מסודרת מהספק הדרא"פ לעיגון הסכום הקבוע מעלה. לא תפתח הזמנת רכש ללא צירופה של הצעת מחיר כאמור.
7. ההתקשרות כפופה לחובת פרסום, ומותנית בכך כי לא תתקבלנה השגות.
8. תוקף ההתקשרות הנה ממועד חתימת הזמנת עבודה ע"י חשב המשרד ועד ליום 31/12/2014
9. תוקף הפטור הנו מיום קבלת החלטה זו 31/12/2014.


  
 אורלי שאוליאן  
 חשבת

  
 עו"ד/בידורמן אורי  
 נציג היועץ המשפטי

  
 אורלי דגמי  
 יו"ר הוועדה

  
 מוטי שאי, חבר

  
 נקו רבינוביץ', חבר



22 י 23 ע

3421113

אל: ועדות המכרזים \_\_\_\_\_

מכרז פומבי.

מכרז סגור.

סך יחיד 2

פטור ממכרז.

מימוש אופצית הארכה שנה \_\_\_\_\_ מתוך \_\_\_\_\_

מס' ההסכם המקורי \_\_\_\_\_

הערה: למימוש אופצית הארכה, יש לצרף טופס "הארכת הסכם".

תוספת התקשרות עד / מעל 50% להסכם מס': \_\_\_\_\_

תאריך הבקשה		הנושא:				
5/11/13		כ"ט - 17/11/13 קמ"ג של US (מחיר) - DAFN-N				
מס' פקס:	מס' טל:	היחידה:	תפקיד:	שם מגיש הבקשה:		
	0506247450	מחיר ארבעים	מרכיב	דניאל קרול		
סה"כ מחיר משוער	מחיר משוער ליחידה	כמות	יח. מידה	תאור פרטי הדרישה	מס' סד'	
6000	1200	5	1	כ"ט - 17/11/13 קמ"ג		
6000	סה"כ מחיר משוער ללא מע"מ סה"כ מחיר משוער כולל מע"מ					

מסמכים נלוים:

מס' סד'	מפרטים, שרטוטים וכו'	תקופת ההתקשרות:
		31/12/14 - 31/12/14
		אופציה להארכה: יש / אין
		מפגש מציעים: יש / אין

זערות:

330017666 55500000

מס' ס.ת.:	סכום:	מס' שריון תקציבי:
33-01-0202	6000 -	1000026149

ישור החשב: \_\_\_\_\_ שם \_\_\_\_\_

סימנה לוי  
ממונה התחייבות ופיקוח תקציבי  
התמיכה

50.11.13  
תאריך

0.0

**טופס: "חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ"**

יש למלא את השדות המסומנים באדום בלבד

משרד החקלאות	
יחידה מזמינה/מכון:	זכויות מטפחים
תאריך חוות דעת:	31.10.13
בקשה מס' (פנימי):	

אל: ועדת המכרזים

הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ

הבקשה מסתמכת על תקנה  3(29) / X 3(31) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

האם קיים בנושא ההתקשרות מכרז חשכ"ל:  כן  לא

סוג ההתקשרות:

X טובין  שירותים  ביצוע עבודה

שם הספק:	DAFF
מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע.מ/מספר עמותה)	ספק חו"ל, תקנה תקציבית מס' 33010202
ספק זה הנו:	<input type="checkbox"/> ספק יחיד <input checked="" type="checkbox"/> X ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:	5 x 240 = 1200 אירו
תקופת ההתקשרות:	2013-2014

**תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה) = מפרט טכני**

רכישת דוחות בחינה של זני צמחים שהוכנו ב - DAFF היחידה המקבילה לנו בדרא"פ. הדוחות כתובים בהתאם להנחיות UPOV (ארגון בינלאומי העוסק בנושא שמירת זכויות קניין רוחני של מטפחי זני צמחים) ומשמשים לרישום זכות מטפחים בזנים שהוגשו לרישום זכות מטפחים בארץ לפי חוק זכות מטפחים של זני צמחים, תשל"ג - 1973.

• למען הסר ספק מובהר בזאת כי השגה שתתקבל, ככל שתתקבל, תיבחן לאור המפרט

נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ

נא להתייחס לסעיפים הבאים:

1. האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).

2. ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)

3. נימוקים והערות נוספות

ישראל חברה ב - UPOV, הארגון הבינלאומי לשמירה על זכויות הקניין הרוחני של מטפחי זני צמחים. כחברה בארגון, ישראל מחויבת לפעול בנושאי זכויות מטפחים על פי מדיניות הארגון. מדיניות זו כוללת גם הנחיות לביצוע מבחני זנים של הזנים המוגשים לרישום. הבחינה היא בחינה פיזית של הצמחים המגודלים בתנאים מבוקרים ע"י עורכי המבחן. הבחינה כוללת בחינה של שונות בין הזן הנבחן לזנים אחרים, אחידות ויציבות של תכונות מורפולוגיות ופיזיולוגיות שונות. משך הבחינה הוא בין שנה אחת ברוב זני הנוי לכמה שנים בבחינה של עצים וצמחים רב-שנתיים אחרים. בסיום הבחינה ואם כל שאר התנאים המנהליים מתקיימים, מוענקת לזן הגנה למשך פרקי זמן המשתנים כתלות בגידול ובמדינה.

על מנת לבחון בקשות לרישום בארץ של זכות מטפחים בזן מסוים שטופח בחו"ל, יש לייבא חומר ריבוי של אותו הזן ולגדל את הצמחים בארץ. אפשרות שנייה היא לקנות תוצאות בחינה של הזן אם נעשתה בחו"ל ע"י גורם אחר החבר ב - UPOV.

באפשרות הראשונה הנזכרת לעיל העלויות הן למגיש הבקשה והן לרשות הבוחנת הן גבוהות. כמו כן במקרים רבים של ייבוא חומר צמחי נדרשת השתייתו בהסגר לתקופה ארוכה, דבר המסרבל ומאריך עוד יותר את משך הבחינה. לכן האפשרות השנייה מפשטת ומקצרת את תהליך הרישום במידה רבה תוך הוזלת עלויות ותוך פינוי זמן ואמצעים לרשות הבוחנת, המופנים לבחינה של זנים מטיפוח מקומי. כשמתאפשר הדבר, קנייה של דו"ח תוצאות בחינה שנעשתה באחת ממדינות האיגוד (UPOV), מאפשר חסכון ניכר בהוצאות היחידה לזכויות מטפחים, חסכון במשאבים וחסכון בזמן ומביא לייעול של עבודת המערכת.


בדרום אפריקה קיים גוף במשרד החקלאות המטפל בנושא רישום זכויות מטפחי זני צמחים. גוף זה מפקח ועורך בדיקות מנהליות וטכניות לבדיקת הכשרות לרישום של זני צמחים לשמירה על זכויות מטפחים.

גופי בחינה בעולם נמנעים מעריכת בחינה משל עצמם במקרים שבהם קיימות כבר תוצאות מבחן אצל גורמים מקבילים ומוכרים ע"י UPOV ומעדיפים קניית תוצאות בחינה תוך ניצול היתרונות שהוזכרו לעיל. לכן ברוב המקרים ניתן לקנות תוצאות בחינה רק מגורם אחד. אם לדוגמה בדרא"פ החלה בחינה של זן מסוים, ברב המקרים אף רשות אחרת במדינה החברה ב - UPOV לא תבצע בחינה משלה לזן וניתן יהיה לקנות את דו"ח הבחינה מהמשרד בדרא"פ בלבד.

בגידולים מסוימים התהוו מרכזי בחינה עולמיים המרכזים ידע וניסיון רב ומשמשים כמרכזי בחינה שאליהם מופנות בקשות בחינה לזנים מגידולים אלו מארצות שונות. למניעת טעויות ולמרות סרבול התהליך הגובע מהצורך בייצוא חומר צמחי, במקרים מסוימים אין מנוס אלה לפנות אל אחד ממרכזים אלו לביצוע הבחינה שם. במשרד החקלאות הדרום אפריקאי קיים אחד ממרכזים אלו. לסיכום, במקרים מסוימים רכישת דווח בחינה ממשרד החקלאות הדרום אפריקאי היא הדרך היעילה והאמינה ביותר לרישום זנים בארץ וחוסכת השקעה רבה בתשתיות ובתחום כוח אדם תוך ניצול הידע שהצטבר בדרא"פ ובתשתיות הקיימות שם.

לאור הנימוקים שמניתי לעיל אנו מבקשים לערוך ההתקשרות בהליך פטור ממכרז. חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

	מרכז ורפרנט (זנים)	גבריאל ברדוש
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית

טל': 050-6241450